

**Kupujte
VOJNE BONDE!**
Najstarejši
slovenski dnevnik
v Ohio
Oglasi v tem listu
so uspešni

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVIEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

**Kupujte
VOJNE BONDE!**
The Oldest
Slovene Daily
in Ohio
Best Advertising
Medium

VOL. XXVII.—LETO XXVII.

CLEVELAND, OHIO, SATURDAY (SOBOTA), JULY 1, 1944

STEVILKA (NUMBER) 153

Zedinjene države prelomile diplomatske stike s Finsko

RDEČA VOJSKA OBKOLJUJE MESTO MINSK

Rusi so prvi teden
ofenzive zajeli 51,930
Nemcev. Se nahajajo na
obronkih beloruske
prestolice

LONDON, 30. junija. — Strahovit polom, ki ga Nemci doživljajo pod udarci ruskih armad v Beli Rusiji dobiva zgodovinske proporcije, ko je Moskva danes naznanila, da nemške izgube v prvem tednu poletne ofenzive znašajo 132,000 ubitih in 51,930 ujetih.

Borba se vrši vse od bivše poljske meje na severu pa do sredine Pripetskega barja na jugu.

Rusi v Borisovu

Ruske sile so včeraj vdrele v ključno železniško stekališče v Borisovu, odkoder vodi proga direktno v Minsk, zavzele so mesto Dismo znotraj poljske meje, važno železniško središče Slut, visoko na severu, in več kot 430 drugih naseljenih krajev na 350 milj dolgi fronti.

Na enem sektorju so bili Rusi včeraj samo 30 milj od Minska. Na dotičnem sektorju so Rusi prestopili zgodovinsko reko Brezino, kjer je pred sto leti Napoleon doživel svoj veliki poraz in napredovali 19 milj.

Rusi v predmestju Minska

Associated Press poročevalec v Moskvi poroča, da se mogoče ruska armada pehote in tankov nevdržno v ali naprej in da so Rusi dospeli že prav do predmestja beloruske prestolice.

Ruske čete se nahajajo pod stalnim kritjem zračnih sil, bombnikov in bojnih letal, in se sedaj pripravljajo, da naskočijo nemške obrambe tik pred starodavnim mestom.

Poln obseg nemškega poloma v Beli Rusiji je bil obelodanjen, ko je bilo v Moskvi objavljeno posebno poročilo, ki pove, da je prva beloruska armada pri Bobruisku ubila 50,000 Nemcev, 23,000 pa jih ujela, medtem ko je druga beloruska armada, ki je zavzela Mogilev, 30,000 Nemcev ubila, 3,250 pa ujela.

132,000 Nemcev ubitih v enem tednu

Skupno s številkami, ki so bile objavljene v četrtek za tretjo belorusko armado, to pomeni, da so Nemci v teku enega tedna izgubili 132,000 mož, brez ujetnikov in ranjencev.

LOVSKI PIKNIK

Jutri, v nedeljo, 2. julija bodo lovci St. Clair Rifle and Hunting kluba priredili piknik na svojih prostorih, Route 44, South Painesville, O. Kot je običajno pri lovcih, se bodo vsi posetniki prav dobro zabavali, kajti pripravljali odbor se je prvovrstno pripravil, da ne bo nikomur ničesar manjkalo. Lovci se prijazno priporočajo svojim prijateljem, da jih jutri obiščejo.

Šubašić se posvetuje z Edenom glede spora- zuma z maršalom Titom

London je prepričan, da je bil njegov obisk
pri Titu plodonosen. Podrobnosti sporazuma
za novo jugoslovansko vlado objavljene

LONDON, 29. junija. — Jugoslovanski ministrski predsednik Ivan Šubašić, ki je zaposlen s sestavo nove vlade, ki bo sprejemljiva za maršala Tita, se je včeraj posvetoval z zunanjim ministrom Edenom.

To je bilo prvo poročilo, ki ga je podal dr. Šubašić kakemu predstavniku britske vlade o konferencah, na katerih je bil dosežen bistven sporazum z maršalom Titom.

Peter je obiskal angleškega kralja

Kralj Peter, ki je spremljal Šubašića na njegovi misiji v Sredozemlje, pa je danes napravil prvi obisk pri angleškem kralju Juriju, odkar se je preteklo nedeljo vrnil v London.

Glede obiska dr. Šubašića pri Mr. Edenu ni bila dana v javnost nikak izjava, toda uradni krogi v Londonu so zadovoljni, da je bilo njegovo potovanje plodonosno, in pričakujejo, da pride kot rezultat do praktične ureditve političnih in vojaških vprašanj med kraljevsko vlado in maršalom Titom.

Nekateri opazovalci pričakujejo, da bodo člani Jugoslovanskega narodnega osvobodilnega odbora vstopili v kabinet, ki ga sestavlja dr. Šubašić.

Vprašanje monarhije ni zavira za sporazum

Kralj Peter sicer ni obiskal maršala Tita, toda kakor se razume, vprašanje monarhije ni bila nikak zapreka sporazumu. Dr. Šubašić je bil namreč v stanu ponuditi maršalu Titu tri stvari, ki jih še nima, in sicer: razpolaganje z vladnimi fondy, ladje in diplomatsko priznanje od strani Zedinjenih držav, Velike Britanije in Rusije.

Podrobnosti sporazuma med Šubašićem in Titom

Poročilo, ki je bilo pred par dnevi objavljeno v Bari, Italija, podaja nadaljne podrobnosti sporazuma med dr. Šubašićem in poveljnikom Jugoslovanske osvobodilne vojske. To poročilo med drugim pravi, da bo Tito glasom sporazuma vodil vse vojne operacije proti sovražniku in Narodni osvobodilni odbor bo vodil svoje posle kakor poprej.

Odstavitev generala Mihačovića kot vojnega ministra v jugoslovanski ubežni vladi je odstranila zapreke, ki so ovirale kooperacijo med Titovimi partizani in to vlado. Mihačović ni igral nobene vloge v razgovorih, ki so rezultirali v sklenitvi sporazuma.

Očitno je, da bo treba rešiti še mnogo političnih in vojaških problemov, preden se bo lahko reklo, da partizani in elementi ubežne vlade v resnici delajo skupaj. Tito je že vprašal za priznanje svojega gibanja kot legalne jugoslovanske vlade.

Partizani dobijo dve kabinetni poziciji

Dr. Šubašić obdrži svojo pozicijo v kabinetu. Dve poziciji v

tem kabinetu dobe Titovi partizani, Ena je pozicija vojnega ministra. Šubašić, ki se je vrnil v London, je dosegel sporazum s Titom v teku diskuzij, ki so se vršile v glavnem stanu maršala v Jugoslaviji. Kralj Peter je odobril sporazum v celoti in pričakuje se, da bo formalno naznanilo kmalu objavljeno.

Uradni komunikati pravi, da je bil kralj Peter, ko se je nahajal v Italiji, gost generala Harolda Alexandra, vrhovnega poveljnika zavezniške sile v Sredozemlju.

Bojne ladje in trgovski parniki jugoslovanske ubežne vlade, ki so pod zavezniško zaščito, bodo na razpolago Titovi osvobodilni armadi. Skladi zlata, ki jih ima ta vlada v zavezniških in nevtralnih državah, se bodo uporabljali za financiranje vojnih operacij združene jugoslovanske sile proti Nemcem v Jugoslaviji.

Kratke vesti

SKODELICA KAVE SE BO DOBILA ZA 5 CENTOV

WASHINGTON, 30. junija. — OPA urad je odredil, da pri čenši s 31. julijem restavracije ne bodo smele računati za skodelice kave več kot 5c. Izjema bo veljala le za one prostore, ki so pred prihodom racije računale višjo ceno.

BESNE BITKE S TANKI PRED CAENOM

LONDON, 1. julija. — Južno od Caena je snoči divjala srdita borba med tanki, medtem ko so Nemci vrgli v boj veteranske čete, kakor hitro so dospele na fronto, v brezupnem poizkusu, da bi ustavile zavezniško napredovanje.

NACIJSKI GENERAL V NORMANDIJI UBIT

LONDON, 30. junija. — Berlinski radio je danes naznanil, da je bil ubit gen. Friedrich Dollman, ki je bil poveljnik nemške sedme armade v Normandiji, kjer je bilo do sedaj ubitih ali zajetih že osem nemških generalov.

AMERIŠKI BOMBNIKI NAD DUNAJEM IN FRANCIJO

LONDON, 30. junija. — Danes so ameriški bombniki iz Italije bombardirali Dunaj, iz Anglije pa so velike sile ameriških letal bombardirale nemške instalacije v Franciji.

ATELJE ZAPRTO

Mr. Matt Beros nam sporoča, da bo Beros Studio, 6116 St. Clair Ave., zaprt od sobote zvečer pa do četrta jutraj. Prosi rojake, da bi to upoštevali.

Naši fantje-vojaki

Iz Californije, kjer se nahaja pri mornarici, je prišel na dopust Eddie Novak. Prijatelji so vabljeni, da ga obiščejo na domu, 14707 Sylvia Ave.

Pfc. Joseph Strabec, brat Mrs. Mollie Strelak, 1201 E. 176 St., je v vojaški službi že nad tri leta. Na letuških otokih je bil 29 mesecev in sedaj je prišel domov na dopust. Na svoje službeno mesto v Camp Shelby, Miss., se bo vrnil dne 20. julija. Prijatelji ga lahko obiščejo na omenjenem naslovu.

Pvt. Florijan Močilnikar, sin Mr. in Mrs. Florijan Močilnikar, 1096 E. 64 St., se nahaja pri vojakih že leto in pol, in je sedaj prvič dobil dopust. Nazaj se vrne v nedeljo večer. Njegov naslov pri vojakih je: Pvt. Florijan Močilnikar, Hq. Co. 2nd Bn., 415 Inf., A.P.O. 104, Camp Carson, Colo.

V ponedeljek, dne 3. julija bo prišel na dopust iz Chicaga, Cal., Pfc. Tony Fortuna, soproj Mrs. Fortuna, 653 E. 160 St. Prijatelji so vabljeni, da ga obiščejo.

Nov grob

PAULINE BLASKO

Nagloma je včeraj umrla Pauline Blasko, rojena Stopar, stanujoča na 4102 E. 143 St., stara šele 26 let. Tukaj zapuščena žalujočega soproga Josepha, mater Alojzija Stopar, sestre Mary Srebrnjak, Louise in Viktorije, ter brate Josepha, Stanleya in Albina. Pogreb se bo vršil v ponedeljek ob 8:30 uri zjutraj iz Louis L. Ferfolia pogrebnega zavoda, 9116 Union Ave., v cerkev sv. Lovrenca in nato na Calvary pokopališče. Naj počiva v miru, preostalih pa naše sožalje!

PIKNIK ZBORA "SLOVAN"

Pevski zbor "Slovan" priredi svoj prvi piknik v letošnji sezoni, v torek, 4. julija, na vrtu Slovenskega društvenega doma na Recher Ave. Prostor je v neposredni bližini javne transportacije, torej ga lahko vsakdo poseti. Da bo zabave in dobrega posla, da bo zabava vršila v dvorani.

SEJA PRELOŽENA

Redna seja krožka št. 1 Progresivnih Slovencev se bo vršila v ponedeljek, dne 3. julija, ob 8. uri zvečer v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd., in sicer mesto torka, ker bo praznik, 4. julija. Nadzorni odbor se prosi, da pride ob 7. uri, da pregleda račune treh mesecev pred sejo. Članice, ki so danes naročile Mrs. Gričar, naj pridejo gotovo na sejo, ker bodo seji dobile svoja naročila.

Polletno poročilo St. Clair Savings and Loan Co.

"V nasprotju s splošno domnevo danes povprečni delavec prihrani dober del svojega zaslužka," tako je izjavil Mr. Paul J. Schneller, tajnik slovenske posojilnice St. Clair Savings and Loan Co. To dejstvo jasno izpričuje povisek v hranilnih vlogah na tej posojilnici, ki v finančnem poročilu, katero je priobčeno na drugem mestu današnje izdaje, izkazuje čisti povisek \$325,000.00 v privatnih vlogah tekom zadnjih šest mesecev. S tem so hranilne vloge dosegle nov višek \$2,400,000.00.

Mr. Schneller dalje poroča, da se dnevno sprejme po dve ali več novih vlog ter da so izza 1. januarja 1944 skupne vloge dosegle vsoto \$600,000.00, in dočim posojilnica poroča, da je napravila precejšnje število posojil na vknjižbe, njen povisek v bilanci posojil na vknjižbe znaša manj kot \$50,000.00. To je nadaljno znamenje, da varčni ljudje plačujejo večje vsote na svoje dolgove, in tako pospešujejo dan, ko je njihov dom brez dolga, kar je koncem konca cilj vseh lastnikov domov.

Da se uravnovesi redkost posojenja za varna posojila na vknjižbe, je St. Clair Savings and Loan Co. investirala nadaljnjih \$150,000.00 v vojne bonde Zedinjenih držav, kar skupno zneso vsoto \$550,000.00, ki je vložena v vladnih bondih.

Posojilnica dalje poroča, da ima večje vsote gotovine vložene v hranilnih vlogah na raznih komercialnih bankah in analiza finančnega poročila kaže, da so prihranki njenih vlagateljev sedaj 35 odstotkov likvidni, medtem ko je ostalih 65 odstotkov investiranih v najboljših posojilih na vknjižbe.

Mr. Schneller tudi poroča, da kot je v običaju pri posojilnici, da se je v skladu s tekočimi razmerami in z vidika varnosti in likvidnosti hranilnih vlog nudi najvišjo obrestno mero, posojilnica odločila, da bo obrestna mera na hranilnih vlogah, pričenši s 30. junijem 1944, po 2 odstotka. Posojilnica še nadalje sprejema vloge od svojih številnih prijateljev, z obljubo, da bodo njih prihranki investirani tako, da bo zajamčena njih likvidnost in varnost.

Posojilnica priporoča vsem rojakom in rojakinjam širom Clevelanda, da sodelujejo v tekoči kampanji za peto vojno posojilo s tem, da vložijo ves razpoložljiv denar v vojne bonde. Tako kampanja more uspeti le, če ima popolno podporo vsega ljudstva v naselbini.

St. Clair Savings and Loan posojilnica bo v skladu s svojim običajem še v nadalje plačevala obresti od 1. julija 1944 na ves denar, ki bo vložen na ali pred 10. julijem.

MR. KUSHLAN NA POČITNICA

Mr. Leo Kushlan, odvetnik v Slovenskem narodnem domu, nam sporoča, da se bo podal za par tednov na počitnice. V tem času bo njegov urad zaprt. Upamo, da se bo prav dobro zabaval na oddihu!

DRŽAVNI TAJNIK HULL OŽIGOSAL VLADO V HELSINKIJU KOT LUTKO, KI SE JE UDINJALA NACIJEM

WASHINGTON, 30. junija. — Zedinjene države so danes dale finski vladi žig voljne lutke nazijske Nemčije in po dveh letih brezuspešnega prizadevanja, da bi stopila iz vojne proti Sovjetski Rusiji, prelomile diplomatske stike s Finsko, ki so trajali zadnjih 25 let.

Državni tajnik Cordell Hull

je v noti, s katero je bila finska vlada obveščena o izvršitvi že dolgo pričakovanega diplomatskega preloma, izjavil, da so nadaljni odnosi med Ameriko in Finsko postali "nemogoči, ker je finska vlada formalno priznala pred vsem svetom, da je stopila v nepreklicno vojaško zvezo z nazijsko Nemčijo."

Finska se je sama udinjala nacijem, pravi Hull

Hull je s posebnim poudarkom opozoril, da je Nemčija pristala, da pošlje nove divizije na Finsko za nadaljevanje boja proti Rusiji na "izrecno željo" finske vlade, ki mora torej nositi polno odgovornost za ta čin.

Finska se je obrnila na Nemčijo za pomoč, je izjavil Hull, celo potem ko jo je Amerika kot prijateljica, ki se je dolgo obotavljala s prelomom prijateljskih odnosov, svarila pred posledicami nadaljne vojaške zveze z Adolfom Hitlerjem.

Nepreklicna zveza s sovražniki Zed. držav ožigosana

V formalni noti na finsko vlado, je tajnik Hull izjavil:

"Finska vlada je s tem uradno priznala pred svetom, da je sedaj stopila v popolno vojaško zvezo z nazijsko Nemčijo, ki je nepreklicna do konca vojne, z namenom, da se bojujejo proti zaveznicam Zedinjenih držav v zvezi s sovražniki Zedinjenih držav."

"Vlada Zedinjenih držav mora vzeti v poštev dejstvo, da v tem odločilnem stadiju združenih operacij vojaških, mornariških in zračnih sil Zedinjenih držav in drugih Združenih narodov, imajo finske operacije direktno zvezo z uspehom zavezniškega vojnega prizadevanja. Navzlic spoštovanju, ki ga je gojilo ameriško ljudstvo za finski narod v preteklosti, so nadaljni odnosi med vlado Zedinjenih držav in vlado Finske sedaj postali nemogoči."

Samo dva zastopnika Finske ostala v Washingtonu

Izza 16. junija, ko je tajnik Hull pozval finskega poslanika Hjalmarja Procopea, da z večino poslaniškega osebja zapusti deželo radi "neprijateljskih aktivnosti" proti Zed. državam, sta ostala tukaj samo dva poslaniška uradnika.

Tajnik Hull je danes zjutraj poklical v državni department finskega upravnika poslov Aleksandra Thesleffa in ga obvestil o prelomu stikov. Ističasno je Hull naznanil, da je ameriški upravnik poslov v Helsinkiju, Edmund A. Gullion, dobil naročilo, da takoj vpraša za potni list in se s svojim štabom vrne domov.

Prijateljstvo Zedinjenih držav ni naprodaj

Naznanilo, da je poslanik Procope postal "persona non grata" je bilo objavljeno dan potem, ko je Finska plačala polletni obrok, znašajoč \$148,000, na svoje vojno poročilo. Predsednik Roosevelt je v razgovoru s časnikarji pozneje v tej zvezi izjavil, da zunanja politika Zedinjenih držav ni naprodaj za \$148,000.

Prelom finsko-ameriških odnosov je zadnje poglavje dobe, ki jo tukajšnji uradni krogi opisujejo kot "tragično dobo" v zgodovini odnosov med tema dvema deželama. Ni še pozabljeno, da je predsednik Roosevelt pred komaj štirimi leti, za časa prve rusko-finske vojne, javno obsodil Rusijo radi "neizvane agresije". To je bilo pred nemškim napadom na Rusijo in odločitvijo Finske, da se pridruži Nemčiji v vojni proti Sovjetski uniji.

Napetost v odnosih je trajala nad dve leti

Odnosaji med Zed. državami in Finsko so bili napeti že več kot dve leti.

Ameriški poslanik v Helsinkiju je bil poklican domov leta 1942, v maju preteklega leta pa je bilo zastopstvo Zedinjenih držav v finski prestolici reducirano samo na enega uradnika.

NE BO LISTA

Na praznik Neodvisnosti, dne 4. julija naš list ne bo izšel. Ker naši uslužbenci nimajo posebnih počitnic, se tudi v ponedeljek ne bo izdalo lista, da jim je mogoče imeti par dni oddiha. Urad bo torej zaprt od sobote popoldne do srede zjutraj, kar prosimo naše cenjene čitatelje, da upoštevajo.

30-DNEVNICA SMRTI

V ponedeljek se bomo v cerkvi sv. Vida brala zadušnica za pokojnega Franka Kisovca, ob približno 30. dnevnice njegove smrti. Sorodniki in prijatelji so vabljeni, da se udeležijo.

KROZEK ŠT. 3 PROGRESIVNIH SLOVENC

Članice krožka št. 3 Progresivnih Slovencev se opozarja, da se redna seja vrši v sredo, 5. julija ob 8. uri zvečer v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave. Članice so vabljene, da se udeležijo v polnem številu.

OGENJ UNICIL DOM

Mr. Makovec iz Geneva, Ohio, je poročal, da se je pred par dni, pripetila na domu rojaka Babuder na County Line Rd., Geneva, Ohio, eksplozija, kateri je sledil ogenj, ki je uničil njegov dom. Eksplozija je kuhinjska peč in škoda znaša okrog \$6,000.

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Sundays and Holidays
SUBSCRIPTION RATES (CENE NAROCNINI)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:
(Po raznašalcu v Clevelandu in po pošti izven mesta):

For One Year — (Za celo leto) \$6.50
For Half Year — (Za pol leta) 3.50
For 3 Months — (Za 3 mesece) 2.00

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:
(Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):

For One Year — (Za celo leto) \$7.50
For Half Year — (Za pol leta) 4.00
For 3 Months — (Za 3 mesece) 2.25

For Europe, South America and Other Foreign Countries:
(Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):

For One Year — (Za celo leto) \$8.00
For Half Year — (Za pol leta) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

PROGRESIVNE SLOVENKE AMERIKE

PROGRESSIVE SLOVENE WOMEN OF AMERICA
Ustanovljene dne 4. februarja, 1934. Inkorporirane dne 27. junija, 1938.

GLAVNI STAN V CLEVELANDU, OHIO

GLAVNI ODBOR PROGRESIVNIH SLOVENK
New Supreme Board Members of Prog. Slovenke
1942—1945

PREDSEDNICA: Paula Kline
PODPREDSEDNICA: Agnes Zalokar
TAJNICA: Josie Zakrajsek, 7603 Cornelia Ave.
BLAGAJNICA: Cecelia Subelj
ZAPISNIKARICA: Danica Hrvatin
NADZORNICE: Mary Zakrajsek, Augusta
Franceskin, Vera Candon.
PROSVETNI ODBOR: Nezika Kalan, Frances
Gorshe, Marion Candon.

UREDNIKA: Mary Ivanusch, R.F.D. 1, Chardon, O.



Zena, izkoristi
pridobljeno
svobodo pravil-
no in korakaj
z duhom časa
naprej!

Poročilo gl. tajnice na letni konferenci

(Sledeče poročilo je prečitala pred letno konferenco gl. tajnica Progresivnih Slovenk Amerike, Josie Zakrajsek.)

Izza naše zadnje konference je poteklo ravno leto dni in danes je napočilo za naše Progresivne Slovenke novo leto, leto novih preizkušenj, novih radosti in novih odgovornosti. Preteklo leto nas je dalo na preizkušnjo in tudi leto pred nami ne bo lahko. Da se izkažemo, da smo mu kos, moramo in hočemo izrabiti našo vero, pogum in žensko dalekovidnost do skrajnosti. Tako močna mora biti naša vera v demokracijo, svobodo in bratstvo, da bomo prenesle sleherno žrtev, ki bo tirjana od nas, neoziraje se na njeno velikost z zavestjo, kot da je ta znak posebnega odlikovanja in časti.

Zbrati moramo dovolj poguma, da delimo enak delež od vojne povzročenih težav z našimi sestrkami brez da bi iskale posebnih prednosti ali izjem. Če nam je nositi križe, nosimo jih skupno. Posedati moramo zmoglost, da vporabimo plemenite principe Progresivnih Slovenk pri našem vsakdanjem delu in pri načrtih, katere poлагamo za bodočnost. Imeti moramo jasen pogled, da vidimo te možnosti. Naši občutki nas ne smejo vezati na staro sebičnost in privilegij. Z njimi ne smemo delati nikakega kompromisa.

Ti naši otroci so pravzaprav vojni otroci. Oni merijo svoje skušnjave iz stališča današnjega dne. Oni poznajo današnji svet in ne svet, kakršnega smo poznali mi. Odločimo se torej, da jim bomo pomagale k moči, pogumnosti in nesebičnosti ker s tem bomo omogočile, da nam pomagajo postaviti svet zopet na svoje noge.

Rada bi predložila za sprejem par resolucij, ki naj nam pomagajo razumeti, da je važno za sleherno izmed nas, da zmaga mo v tej vojni za svobodo ne le na bojišču temveč tudi doma.

Sklenimo torej: da se ne bomo nikdar pritoževale, če se moramo odreči gotovim stvarim in bomo hvaležne, da smo pri racijoniranju ali odmerkih vse enakopravne.

Sklenimo torej: da bomo zaklenile bojazen ali strah za varnost naših ljubljencev, tako tesno v naša srca, da jih ne bomo izdale z neprevidezim govorenjem, namreč, da bi pravile, kam bo poslan naš sin ali kaj dela ter na ta način povečale naša lastna in naših bližnjih bremena.

Članice "Progresivnih Slovenk" sklenimo — posvetiti se bodočnosti.

Drage članice: Ker je danes

ravno nedelja pred Spominskim dnem, vstanimo v znak spoštovanja do naših padlih kjerkoli si bodi širim sveta. Oni so darovali svoja življenja, da moremo živeti mi. Bodimo jim hvaležne za žrtve, katere so napravili za nas in za vse svobodoljubne moške in žene na svetu. Posebno hvaležnost moramo izkazati našim lastnim članicam, njihovim sinovi so položili svoja mlada življenja na altar te velike borbe za svobodo.

Pomnimo, ne glede kakšne so naše žrtve, njihov žrtve je bila največja!

Iz naše konference

Ker mi ni bilo mogoče prisostvovati naši letni konferenci v Euclidu, me je zelo razveselilo, ko sem prejela par dni po isti zanimivo in obširno poročilo o poteku iste od naše glavne tajnice, Josie Zakrajsekove. In tu sledi njeno pismo: (Mary Ivanusch, urednica).

Pogrešale smo Vas na naši nedeljski konferenci, zvedele pa smo šele ob zaključku, da Vas je zadržala bolezen. Želimo Vam naglega okrevanja.

Tu Vam želim podati kratek obris poteka konference in vem, da Vas bodo zaključki zelo interesirali.

Vsega skupaj je bilo prisotnih okrog 50 članic, poleg celotnega izvršnega odbora. Vse odbornice so podale svoja poročila. Jaz sem predložila pismo o poročilo v angleščini in želja zborovalke konference je bila, da je priobčeno na naši strani me seca junija in sicer v slovenščini. Prosim, da je prevedete, za tar: prav lepa hvala!

Razveseljena so bila poročila la so pričeli naši krožki z živahnostjo v pridobivanju novih članic. Izza januarja 1944 je krožek št. 3 na vodilnem mestu ter je pridobil že 18 članic. Na drugem mestu je krožek št. 1 s štirinajstimi novimi članicami, krožek št. 2 z dvema tretje mesto z devetimi novimi članicami in krožek št. 7 z eno članico. Vsega skupaj so krožki pridobili v tem letu 42 novih članic kar kaže resničen napredek.

Tajnica krožka št. 1 Frances Wolf mi je pisala v svojem zadnjem poročilu, da posveča ves svoj prosti čas naši organizaciji ker hoče, da postanemo najmočnejša in najboljša ženska organizacija med nami. Pri krožku št. 3 moramo čestitati predsednici Mrs. Gorjanc in Mrs. Ster, kakor tudi drugim, ker pridobivajo tako fine nove članice za Progresivne Slovenke. Tajnica krožka št. 2, Mary Zakrajsekova poroča, da hoče mnogo žen pristopiti k nam zato, ker uvidevajo, da so tu priložnosti in dekleta, ki so vsi kdaj pripravljene pomagati pri eni ali drugi stvari ter tudi medsebojno. Tajnica krožka št. 7 pa je poročala, da imajo

precej dovoljen poset sej in da so se pretekli mesec zelo požurili ter priredili ples, čigar prebitek so poklonile Rdečemu križu. Poslale so \$124.00. Ali ne menite, da zasluži njih delo naše čestitke?!

Na konferenci smo tudi sprožile idejo, da proslavimo desetletnico obstoja Progresivnih Slovenk enkrat v mesecu novembra. Za tozadnevne načrte smo izvolile poseben odbor, ki sestoji iz glavnega odbora in sledečih nadaljnjih članic: Mrs. Wolf, Zajc, Tomle in Basil od krožka št. 1; Mrs. Ilc, Lunder, Turk, Pollock, in Markich od krožka št. 2 in Mrs. Gorjanc, Ster, Česen in Zupančič od krožka št. 3 in Mrs. Kovic, Bradač in Pretnar od št. 7. Razume se kajpada, da bomo imele poseben program in da imamo za to priliko preskrbeti dobro govornico ali govornika.

Dalje smo tudi sklenile, da bomo odslej centralizirale vse naše pomožno delo, oziroma, da bodo šli vsi prispevki od krožkov za en ali drug plemenit in pomožen namen, skozi naš glavni urad, oziroma skozi roke gl. tajnice. In kadar se nabere priična vsota za en ali drug namen, bo odposlano na pristojno mesto. Na ta način bomo dobile "Progresivne Slovenke", ko organizacija več priznanja za naše prispevke in delo. Akcije, katere imamo pri tem v mislih so: JPO, SANS, Rdeči križ, tuskil relief, itd. Ponovno smo povdarjale, da članice hranijo obleko za JPO, da bomo pripravljene, ko pride čas, da se so blago lahko odposlalo v donovino.

Najvažnejši sklep izmed vseh in katerega smo temeljito razmotrivali pa je ta, da gremo "Progresivne Slovenke" na deo in zberemo skupaj dovolj denarja, da kupimo bolniško ambulanco za Ameriški Rdeči križ, katera bo poslana našim vojskencem v Jugoslavijo, ki se bo lijo za nas vse, a nimajo skor nikake opreme, da lajšajo grozno trpljenje ranjencev.

Seveda so bila mnenja različna in govorilo se je mnogo za in proti in to največ vsled tega, ker se zavedamo, da bo vzelo to obilo naporenega dela. Izvolile pa smo zmožen pripravljalni odbor, ki bo izdelal podrobne načrte za tozadnevno kampanjo, da se zbere denar. V odboru so članice J. Zakrajsek, Subelj, Kline, Zaic, Slejko, Basil, Ster, Turk, Coff, Česen, Pollock, Bradač, Pretnar, Tomle, Hrvatin, Markich in Zupančič. Ko je prišlo do glasovanja, so članice soglasno odobrile predlog in vse so obljubile pomagati, da čimprej zberemo skupaj vsoto za ambulanco. Kot imamo v mislih, hočemo napraviti intenzivno kampanjo od hiše do hiše in odziv med narodom bo gotovo velik.

Naša članska kampanja se o tvori s prvim junijem in traja do naše DESETLETNE PROSLAVE V NOVEMBRU. Nadele smo ji naslov — DESETLETNA KAMPANJA — Glavni od-

Zbor "Slovan" vabi na piknik

Pri vseh teh današnjih težkah, se nam je le posrečilo spraviti vse skupaj, kar spada za piknik. Upam, da bo dovolj zažejne in lačne.

"Slovan" ni še priredil letos koncerta zase, in nimamo upanja, da ga bomo še tako hitro, vzrok seveda je, da je pri eni vaji eden zadržan pri drugi pa drugi pevec in dokler bo šlo tako, se ne moremo učiti novih pesmi. Pri vsem tem moramo vzdrževati vaje, a ko hočemo vstreti vsem vabilom, tudi za stare pesmi moramo imeti vaje ako hočemo nastopiti.

Tukaj imam zahvalo od podr. št. 35 JPO, SS. Čeravno je bila 30. aprila vdeležba pičla, smo spravili skupaj čistega preko \$600.00.

Kot jaz uvidevam, ne bo dolgo, ko bomo dobili kakšnega poslanca iz stare domovine, ki nam bo v zadovoljstvo poročal kot oživilec tamošnjih razmer. Za tak slučaj bi morali biti vsi kulturni delavci pripravljeni in zbor bo storil vse, kar nam je mogoče.

Upanje imam, da se boste odzvali našemu vabilu in nas posetili na 4. julija na Recher Ave.

S tem nas boste podprli moralno in finančno kar tudi šteje, ako hočemo, da bo še naprej živela slovenska pesem v naši novi domovini.

Na svidenje,

Louis Furlan.

UREDNIKOVA POŠTA

Seja prestavljena

Cleveland, Ohio. — Ker je prvi terek v mesecu na 4. julija, ter je dvorana Slovenskega društvenega doma na Recher Ave., oddana pevskemu zboru "Slovan" za piknik, se bo seja podružnice št. 14 S. Z. Z. za mesec julij vršila na 11. julija v navadnih prostorih.

Do seje se še plača asessment pri naši sedanji tajnici Mary Godec, 20755 North Vine Ave. Ker je preveč zaposlena v tovarni z 10-urnim delom, se je odpovedala tajništvu. Izvolile smo novo tajnico, našo aktivno sestro Frances Klein. Upamo, da je prevzela tajništvo ne samo za šest mesecev, ampak za šest let.

Po seji boste torej plačale assessment pri naši novi tajnici na 19407 Muskoka Ave.

V Glenville bolnišnico se je podala naša neumorna delavka predsednica Frances Rupert. Pri podružnici jo bomo zelo pogrešale. Upamo in želimo, da se kmalu zdrava in vesela povrne med nas.

Torej še enkrat, seja se ne bo vršila na prvi, pač pa na drugi terek v mesecu, in to samo za mesec julij. Udeležite se seje v velikem številu!

Za odbor:

Antonija Svetek,
podpredsednica.

Piknik demokratskega kluba

Slovenski demokratski klub v Euclidu priredi svoj običajni letni piknik v nedeljo, 2. julija na Babbitt Rd., poleg Mr. Prosförjevega posestva, to je od Noble šole čez cesto v hosti pod senčnatimi drevesi, v veseli demokratski družbi, kjer se gre sedaj za nakup vojnih bondov in kampanjo za izvolitev našega rojaka Mr. Fr. Lausqueta za gubernerja.

Vljudno se apelira na občinstvo, da nas poseti na omenjeni dan v velikem številu, ker se želi pomagati sto-procentno v kampanji, za izvolitev našega rojaka. Millerjeva grupa ga ne podpira bor ima napraviti tozadnevne načrte in določiti nagrade.

Mislím, da sem pokrila priložno vse razun, da smo zaključile zborovanje ob 7. uri zvečer in da so nam naše zmogljive članice od krožka št. 3 servirale okusno večerjo. Opazile smo, da je bila v vlogi kuharice nova članica naše organizacije, namreč Albina Vehar. Albina je hčerka Mrs. Vehar, naše bivše dobre članice pri krožku št. 2, ki biva sedaj v Euclidu in je prestopila sedaj h krožku št. 3.

Upam, da se kmalu vidimo!
Josie Zakrajsek,
glav. tajnica.

in mu ne želi uspeha pri teh volitvah, zatorej je vseh Slovencev dolžnost, da se pokažemo in pomagamo kolikor največ moremo, da bo zmaga na naši strani. Stopimo skupaj vsi Slovenci brez razlike prepričanja strank, kajti gre se za povzdigo največ za Slovence, da nas bo narod poznal ne samo v Ohio pač pa po vsej Ameriki, da smo narod, kateri je 100 odstotno civiliziran.

Torej apeliram na vas rojake, da posetite ta naš piknik, in da pripeljete s seboj tudi vse vaše prijatelje. V slučaju slabega vremena, se bo piknik vršil na 4. julija.

John Gabrenja, zapisnikar.

V "MODRI DVORANI" PLETEJO

"Modra dvorana" je največja slavnostna dvorana angleškega kraljevskega gradu Buckingham. V tej dvorani so velike, uradne dvorne ceremonije, so slavnosti, plesi in sprejemi inozemskih državnih poglavarjev. Za sprejeme ministrov ali poslaničkov in za neuradne slavnosti ne uporabljajo te dvorane. "Modra dvorana" je določena za veliko "gala", in ker je že več rodov kraljevske hiše takih, da jim je razkošje prejšnjih stoletij tuje, se le malokdaj odpro široka vrata te velike dvorane.

Kakor se je v Angliji v te vojne zmede vse spremenilo, se je tudi žarkost "modre dvorane" spremenila.

Zdaj se vrata "modre dvorane" vsak dan odpro. Na parketnih tleh, ki so vanje vdela ni grbi Anglije, Irske, Škotske in Walesa, stoji zdaj dolga vrsta miz; to so navadne tvorinške in pisarniške mize, in stoli krog njih so navadni usnjati stoli iz kakih predob v gradu. Na teh stilih pa sedijo gospe in pletejo. Pletejo dan na dan od jutra do večera, nogavice, rokavice, jopice in pahovke za vojake.

Skromno pa gosposko oblečene ljubezniva gospa na prvem mestu ene teh miz, ki sedi in plete, pa je angleška kraljica Elizabeta sama. Ona prav tako marljivo plete kakor druge gospe, vse po vrsti, nogavice, rokavice, jopice, pahovke . . .



Joža, ne trati elektrike!

Kdo so Rusi, ki so bili ujeti v Normandiji

Iz zanesljivih virov se poroča, da se zastopniki ruske vlade v Londonu zelo zanimajo za Ruse, ujeete v Normandiji, ki so služili v nemški vojski in so bili prepeljani v Anglijo.

Dasiravno število ruskih ujetnikov v nemških uniformah ni veliko, je verjetno, da bodo števila narastla na tisoče, ko bodo zavezniške armade še prodirale dalje v notranjščino Francije.

Poročila pravijo, da je tri vrste ujetnikov. Najprej so tisti, ki so spadali v Rdečo armado, in ki so jih Nemci ujeli. Vstopili so v nemško armado, ker bi bili sicer enostavno ubiti, in pa ker so upali, da bodo mogli ob prvi priliki preiti na zavezniško stran. Večina teh se bo lahko kmalu vrnila v domovino, in željno čakajo prilike, da se zopet borijo proti napadalcem svoje domovine.

Potem pridejo na vrsto oni Rusi, ki so živeli v inozemstvu izza revolucije ter so bili prisiljeni vstopiti v nemško armado. Mnogi so pravi patrijoti, ki so se vdali ob prvi priliki, in bi se radi čim prej pridružili Rdeči armadi. Podtalni voditelji v Franciji so pred kratkim zelo hvalili protifašistično delovanje teh Rusov. Verjetno je, da bodo mnogi dobrodošli v Rusiji.

V tretjo kategorijo spadajo možje, ki so podrli za seboj vse mostove. Ti so ali proti-revolucionarji, ki so sodelovali z nacijo proti Rusiji, ali pa bivši člani Rdeče armade, ki so prostovoljno šli v izdajalsko armado generala A. Vlasova in druge antisovjetske organizacije. Nekateri pisatelj je dejal, da "je bojišče postalo njihov edini dom," in se navadno vztrajno bore proti zaveznikom. S temi ljudmi bodo najbrže ravnali kot z vojnimi ujetniki, dokler se sovražnosti ne nehajo, in tedaj bo njihova usoda nedvomno predstavljala kompliciran problem.

Ne bo dolgo, ko bodo zavezniški imeli težji problem pred seboj. In sicer, kako uporabiti veliko število sovjetskih vojni ujetnikov, ki so sedaj zaposleni pri gradbi utrdb po celi zapadni Evropi. Vkljub nepopisnemu trpljenju, so ti Rusi obdržali svoj patriotizem, in stopili v stiko s krajevnimi uporniški elementi, kjerkoli je bilo mogoče.

Po mnenju opazovalcev bodo priporočila sovjetskih reprezentantov, kar se tiče razporeditve teh mož, predložena vojaškim in političnim zavezniškim oblastim v Londonu, kadar bodo ti ujetniki končno padli v zavezniške roke.

Ugodna poročila o rusko-poljskih odnošajih

Rusko-poljski odnošaji so se v zadnjih dnevih toliko izboljšali, da je mogoče misliti o možnem obisku poljskega ministrskega predsednika Stanislava Mikolajczyka v Moskvo.

V londonskih poljskih krogih se splošno širijo govornice o nameravanem potovanju poljskega ministrskega predsednika.

Če se bosta Mikolajczyk in Stalin srečala, se bo začelo novo poglavje v rusko-poljskih odnošajih; obenem bi to srečanje obnovilo rusko-poljske odnošaje, kakor so bili leta 1941 po obisku Sikorskega v Moskvi. Ta pogodba ni bila nikdar oficijelno preklicana, čeprav so bili leta 1943 diplomatski odnošaji med Rusijo in Poljsko prekinjeni.

Previdujoče mnenje je, da bo treba še veliko priprav, predno bo dejansko prišlo do potovanja. Kako dolgo bodo te priprave trajale, opazovalci niso edini. Nekateri mislijo, da se bo stvar zelo zavlekla zaradi nujnih vojaških zadev v prihodnjih tednih. Drugi pa nasprotno trdijo, da preteči napredek Rdeče armade v srce Poljske napravlja dosego skorajšnjega sporazuma še posebno nujno.

WAR BOND RALLY HUGE SUCCESS

Approximately \$1,000,000 Subscribed

J. F. Fifolt

The War Bond Rally, sponsored by the Slovenes in the 4th District, Wednesday, June 28th, turned out to be a tremendous success. Despite the torrid weather, with the temperature hovering around the 100 mark, a capacity crowd, gave evidence of a patriotic belief in their country and that they were "backing the attack." Every individual who has some one in the service should clip this article and send it to them. It will make the boys and girls feel proud to know that those behind are in their pitching.

The high calibre program, while lengthy, moved along in good order and was well received by the huge crowd. All due credit should go to the following individuals:

Dr. Wm. J. Lausche, his daughter; Mary Udovic, Josephine Lausche-Welf, Emil Godla, Sam Rossi, Mil Kurschner, Alice Vidmar, Andrew Elerich, Edwin Poljsak, Mr. and Mrs. Frank Plut, Louis Belle, John J. Grdina, Elaine Serschel, Pete Srnick and his boys, Antoinette Simic, his honor Mayor Frank J. Lausche, Carole Smole, Ray D. Love, Harry Winsor.

Helping out "behind the scenes" we had:

Barbara Fritchie, War Bond Headquarters, Mr. Anton Grdina, Felix Danton, Scoutmaster and his boys from Troop 250, Alma, Nada and Frank Zagar, Marge Smerdel, John Tavar, Sec'y National Home, Joe and his wife, custodians of the Home, the Directors of the Home, St. Vitus and St. George churches, Enako, American Home, Bill Shelton, publicity director 4th district, Mary Kriz-

mancic, Charlie Koman, Matt Debevec, Paul Schneller, Mrs. Albina Novak, John Gornik Sr., Janko Rogel, Benno Leustig, Louis Slapnik, Joe Surtz, John Susnik, captains and volunteer workers of the drive, and last but not least, Heinie Martin Antonic, announcer on the Slovene Radio Hour.

Counting subscriptions of individuals in the audience who were going to purchase their bonds at the rally but had been signed prior to coming to the affair; subscriptions announced by Mr. John J. Grdina at the Rally and subscriptions received too late for announcement at the program, including one for \$500,000.00 from Perko & Zink and the \$18.75 that newsboy Sonny Arthur Fifolt, Euclid, Ohio had collected; the sum total should approximate the \$1,000,000.00 mark! A marvelous manifestation of how the Slovenes and individuals in the 4th District are heeding the call of Uncle Sam during the 5th War Loan Drive.

It goes without saying that it takes many hands, each doing its bit, to sponsor a program of this nature. Considering the adverse weather, all individuals concerned deserve a great deal of credit. I know that none of them are looking for any pat on the back, they will feel their job was well done if YOU, the general public, will keep on subscribing for those EXTRA BONDS, during the 5th War Loan Drive and when it ends July 8th, display to the citizens of Cleveland as well as to the Nation, that the Slovenes are tops when it comes to answering the call of action.

ENAKOPRAVNOST

6231 St. Clair Avenue
Henderson 5311-5312

ENGLISH SECTION

FOR VICTORY—Buy U. S. War Bonds & Stamps

JULY 1, 1944

"PAPA IS ALL"

"Papa Is All," presented July 5 through 8th at Cain Park Theatre and directed by Sydney Spayde, has that human appeal that reaches everyone. For domineering personalities such as Papa's are not confined to the Pennsylvania Dutch alone and many a family can recognize some forty-second cousin in the tyrannical Mennonite, who keeps his wife, son, and daughter so completely under his thumb.

There is just enough of Papa's iron character in both of his children, however, to give them the necessary courage to assert themselves when pushed to far. In developing his ingenious plot, Mr. Patterson Greene has provided a sufficient number of surprises at the proper points to keep the action in lively movement.

"Papa Is All" means all finished or dead in the Dutch dialect used by this family that so closely resembles that of "Life With Father."

The character of Papa is played by Howard Chenery, a newcomer to Cain Park but not new to the part he plays, for both he and Mama, Helen Burdick, played opposite each other in Kalamazo under Mr. Spayde's direction. Emma, the daughter who dares to go against Papa's orders is Vi Oakes from Station WADC in Akron, and Jake, the son that Papa thinks is "doped" is played by Ted Bennick, who joins the Cain Park company for this play. The State Trooper is Warren Burmeister and Mrs. Yoder is Abbie Smith, both of whom will be seen from time to time during the summer.

Mr. Spayde will bring a new touch to the play by introducing Pennsylvania Dutch music as a background for some of the action. It has taken the sleuthing of both local newspapers and radio stations to unearth these songs. They are no longer for sale in stores and were generously loaned to Cain Park for the four productions.

ENGAGED

Mr. and Mrs. Andrew Urankar, 903 East 137 Street announce the engagement of their daughter Mary to Corporal Lawrence Aucin, son of Mr. and Mrs. Lawrence Aucin, 14210 Sylvia Avenue, who is stationed with the Air Corp in Alexandria, Louisiana.

Pedestrian Protection

DEATH AFTER DARK

Danger is on the night shift! Three times as many pedestrians are killed during hours of darkness even though there are fewer cars operating. Drivers just don't see pedestrians at night soon enough! What's worse is that the pedestrian believes he is visible even in dark clothing. He isn't! As a result he's hit. Wearing or carrying white and crossing cautiously prevent such accidents.

—AAA Safety Features.



Army & Navy News

On furlough from Miramar, California, where he is stationed at the Air Depot, is Cpl. Frederick A. Orehek, son of Mr. and Mrs. Anton Orehek, 1264 East 59th Street. He has served at the station for the past eleven months as a Public Relations Correspondent.

Sgt. Rudolph Klemencic, son of Mr. and Mrs. Michael Klemencic, 5806 Prosser Avenue is home on furlough from Camp Claiborne, La.

On furlough 'til July 6th, is Pvt. William J. Grzincic, son of Mr. and Mrs. John Grzincic, 6310 Glass Avenue. He is stationed at San Luis Obispo, Cal.

Furloughing from Chanute Air Field, Illinois, is Jack Lencel, son of Mr. and Mrs. Jack Lencel, 1900 Rudwick Rd. He will report for duty at San Francisco, California on July 7th.

Two sons of Mr. and Mrs. Joseph Metelko, 15505 Ridpath Avenue are in the service. Rudolph, age 27 years, received his basic training in Texas, upon which he was transferred to New York. On January 1st of this year he was sent overseas, and is now in England. Robert, age 19 years entered the navy on January 6th, 1943, and received his "boot" training at Great Lakes, Illinois, from where he was sent to Florida, and Tennessee. At present he is in a hospital being treated for a fractured arm. Friends who wish to write to the boys, may use the following addresses: T/Sgt. Rudy Metelko, 35135468, Hq. 6th Tank Destroyer Gp. A.P.O. 403, c/o P. M. New York, N. Y.—R. J. Metelko, ARM 3/c Ward B, Dispensary N. A. S. Quonset Pt., Rhode Island.

On furlough are Cpl. Edward Ivec, from Kentucky, Fireman 1/c Carl Ivec, from the Aleutian Islands, and Weatherman Leo Ivec, serving with the navy in Alaska. They are home on emergency leaves, because of the death of their father. Another brother, Joe, is stationed in England. Friends may visit them at 19611 Kildeer Avenue.

Mrs. Apolonia Zitko, 1425 E. 53 Street was notified by the War Department that her son, Pvt. Anthony A. Zitko was wounded on May 26th in Italy. Pvt. Zitko who is 24 years of age, was sent overseas last October and was first stationed in Africa. He was awarded the Purple Heart for his wounds. A brother, Sgt. Joseph Zitko is serving in Deshon General Hospital in Butler, Pa.

Mrs. Anna Opalk, 305 East 156 Street, has two sons in the service. Sgt. Frank Justin is stationed in Miss. Pvt. Joe Justin is serving overseas. Friends may write to them at the following military addresses: Sgt. Frank Justin 35922300, Co. D, 261 Inf. A.P.O. 200, Camp Shelby Mississippi. Pvt. Jos Justin 35319244, 2nd Gen. Hosp. APO 138, c/o Postmaster, New York, N. Y.

Serving with the army in

Telenews Theatre

The drive on Cherbourg is pictured in all-new invasion films on the new program at the Telenews Theatre.

American troops fight their way up the Cherbourg peninsula as armored tanks break thru across the Vire River in the drive on Carentan. Allied bombers pound enemy-held highways, railroads and canals to clear the path for the Yanks before capturing the city.

American engineers put the finishing touches on air bases in France, as bombers of the Ninth Air Force hammer German reinforcement lines in the sky offensive behind the beachhead. Fate of Cherbourg sealed by attacks from land and sky.

Marshall Tito, leader of the embattled Partisans, is photographed for the first time by a motion picture camera. Tito's Partisans have been a thorn in the Nazi's side since the day the German's over-ran the country. Tito confers with the first Allied war correspondents to reach his secret mountain headquarters inside Yugoslavia. Women fighters march side by side with men in Tito's efficient guerrilla army.

The motion picture camera films the G. O. P. Convention highlights as Republican delegates gather in Chicago Stadium for the first wartime convention since Lincoln's time.

CONVALESCENTS

Mrs. Frances Rupert, 19303 Shawnee Avenue is recuperating in Glenville Hospital, where friends may visit her. Mrs. Rupert is well known in Euclid, for her activities with lodges, etc.

Home from Glenville Hospital is Mrs. Dorothy March, 716 East 160 Street. Her daughter, Dorothy is confined to Mt. Sinai Hospital. Friends are requested to visit them.

Mrs. Antonia Tomle, 14823 Sylvia Avenue is home from the hospital, where friends may visit her.

The well known Josephine Milavec-Levstik, was taken to Charity Hospital last week, where she is convalescing. Friends may visit her.

Home from the hospital, where he recently underwent an operation is Mr. Frank Pozar, 21871 Nicholas Avenue.

WEDDING ANNIVERSARY

Celebrating their 41st wedding anniversary were Mr. and Mrs. John and Mary Pirnat of 1142 East 76 Street.

VISITOR

Anton Mihacic of Sheffield, Pa., spent a few days in Cleveland to attend the funeral of his niece, Eva Mihacic of Glenfield Avenue.

Illinois, is Pvt. Frank V. Mavec, son of Mrs. Mary Mavec, 292 East 222 Street. Friends may write to him at the following address: Pvt. Frank V. Mavec, 35920190, Co. "D" 32nd Bn., 1st Pl., Camp Grant, Illinois.

After completing his training at Radio School Frank R. Gole, R. S. 2/c son of Mrs. Augusta Gole, 6128 Glass Avenue, was home on a ten-day leave. He reported for duty in San Francisco, California.

THE BATTLE FOR THE BALKANS

A ROUND TABLE

Louis Adamic—Louis Dolivet—Josef Hanc—Sava N. Kosanovich—Bogdan Raditsa—Gaetano Salvemini—Victor Sharenkoff—Rustem Vambéry—Basil Vlavianos

J. Alvarez Del Vayo

(Continuation)

Salvemini—
When we come to the cities of Gorizia and Trieste and their districts and to Western Istria the matter is not as clear. This is neither a pure Italian nor a pure Slavic section. It is binational, Italo-Slavic territory. Four hundred thousand Italians are gathered in the cities and towns and 400,000 Slavs are scattered all over the countryside and filter into the cities and towns. Trieste has 240 Italian inhabitants and 60,000 Slavs. Most of the Slavs live in the suburbs. It is useless to expect a Serbian general and an Italian general to agree on the solution of this or any other problem. If they agreed they would be jobless, for there would no longer be any reason to fight or any need for armies to fight. Rather than agree on an equitable solution each would prefer to become victims of an act of injustice so as to keep alive in his own country "the spirit of revenge." But we do not need to resort to generals. We know that the Serbian Prime Minister, Pacich, while strongly objecting to the plan of handing Dalmatia to Italy, repeatedly admitted in 1914 and 1917 that Trieste and Istria should go to Italy. We know that in 1915, during the negotiations leading to the ill-starred Treaty of London, the Russian Foreign Minister, Sazonoff, while vigorously protesting against the claim of the Italian Government to Dalmatia never raised the least objection to Italian claims to Istria. Even more telling is the fact that during the Peace Conference of 1919 President Wilson and his experts, who were not at all biased in favor of Italy, drew a boundary between Italy and Yugoslavia that awarded Gorizia, Trieste and Western Istria to Italy. At that time I was of the opinion that Wilson was right. Today I maintain that Wilson was and still is right, even if Mr. Churchill, Mr. Roosevelt and Stalin are of a different opinion. National situations are permanent and national justice does not depend on military victories or defeats. I am so deeply persuaded the Wilson Line should be adopted by any fair-minded expert that I should not hesitate to propose that the dispute be brought before a committee of international umpires these men to take into account all factors in the case and reach their decision along the lines of common sense. A decision arrived at by international arbitrators would harm nobody's prestige and would be rejected only by nationalist gangsters. If Italians and Yugoslavs were wise enough they would settle this matter among themselves and then go before the representatives of the great powers and tell them to mind their own business. All other local problems between neighboring countries in Europe should be similarly solved. Will this happen? I am not at all hopeful.

Adamic — I have profound admiration and respect for Professor Salvemini. I had it before I met him and since I've met him it has been deepened into a personal feeling. I'm loathe to say anything which might seem to be in disagreement with him. I want, however, to say that if after this war we operate in the same atmosphere in which these problems were created at the end of the last war, even men as close to each other as Dr. Salvemini and I will not be able to get along. There is need of a new atmosphere—and this can come into being only with the encouragement of the democratic or what I call the Leftist forces.

However, because we are still living in the insane atmosphere created by the first World War, I want to say this for the record: from the point of view of Slovenia and Yugoslavia the territory occupied by Italy is considerable, although it may not seem considerable from Italy's point of view.
I am profoundly grateful to Professor Salvemini for going so far as to say he would be willing to open the entire question. That is farther than any spokesman of Italian interests has gone.
Salvemini — It has been opened by the war, not by me.
Adamic — I should like to address the following remarks to Professor Salvemini directly. The fascist Italian forces occupying Slovenia, Dalmatia, Montenegro and other parts of Yugoslavia have perpetrated enormous crimes under Mussolini's leadership.
Dolivet — All Fascists have done that.
Adamic — I'm not raising this question to make it difficult for anybody at this table. I'm just making the point that fascist Italians have razed 157 Slovenian villages, to mention no others. That destruction is going to remain a subjective political factor with the people of Slovenia; and it will be extremely difficult to erase enough of that subjective factor to make Slovenia ready to collaborate with the postwar Italian nation. I'd like to ask Dr. Salvemini if he has any idea how some sort of morally satisfactory restitution could be made.

Raditsa — As a Yugoslav from Croatia I should like to add that Italian Fascists did immense damage to the Croatian people in Croatia and in Dalmatia, destroying, burning and razing hundreds of villages and killing men, women and children. The Italian people will have to take into account the sufferings of these Croatian people.
(To be continued.)

VISITORS

Mr. and Mrs. John Pavsek and son, 1018 Ivanhoe Road, are leaving for Forest City, Pa., where they will visit relatives and friends.

Visiting in Cleveland this past week, was Martin Mufic, former mayor of Forest City, Pa. He visited his daughter-in-law Mrs. Julia Muchitz, 1081 Addison Road, whose husband is serving with the merchant marines. Accompanying Mr. Mufic on the trip was his daughter, Alice, who is employed in Washington.

MEETING

Tomorrow at 5:00 p. m. the regular monthly meeting for parents of members of the Junior Singing Society on Waterloo Road will be held at the Workmen's Home. Parents are asked to kindly attend.

BIRTHS

Announcing the birth of a baby boy are Mr. and Mrs. Anthony Ambrosetti, 19206 Mohawk Avenue. Mother's maiden name is Pauline Cijoj, and father is in the service.

A baby girl arrived at the home of Mr. and Mrs. Frank Seruchar, 674 East 160 Street recently.

Mr. and Mrs. Joseph Surtz, La Salle Road, announced the birth of a baby boy at St. Ann's Hospital recently. The proud father is vice-president of the North American Bank.

Congratulations!

Obituaries

Gliha, Anton—68 years of age. Residence at 9111 Union Ave. Survived by wife, son and three daughters.

Gregorc, Andrew—Residence at 15712 Trafalgar Ave. Age, 54 years. Wife and brother survive.

Mihacic, Eva—18522 Glefield Avenue. 18 years of age. Parents and two sisters survive.

Roje, Frances—Age, 53 years. Residence at 2427 Scranton Rd. Survived by husband, three sons and six daughters.

Kmet, Anton—6206 Schade Avenue. Age, 84 years. Survived by seven children.

Wedding Bells

Janchar - Skoda

Evelyn Rose Skoda became the bride of Leonard J. Janchar on Saturday, June 17th at St. Vitus Church. Rev. Ludwig Vrant, the groom's cousin performed the ceremony.

The bride's attendants were: Miss Josephine Lunder, maid of honor, Miss June Marie Babbitt and Miss June Marie Reising, bridesmaids. Pfc. Orie Mazanec was best man and Robert Kleinhenz USNR and Pfc. Pat Healey were ushers.

Miss Carolyn Budan was soloist and Mr. Charles Zorman was the organist.

The bride is a graduate of Notre Dame Academy and the School of Nursing of St. Vincent Charity Hospital. The groom and ushers are graduates of John Carroll University and are attending the School of Medicine of Western Reserve University.

On Tuesday, July 4th, at 9:30 a. m. St. Jerome's Church will be the scene of a wedding, uniting in marriage Miss Edith Modic, daughter of Mr. and Mrs. Joseph Modic, 351 East 156 Street, to Ensign John F. Kuhar, son of the late George Kuhar. Ensign Kuhar is home on a fifteen day furlough from the Naval Air Base in Beeville, Texas.

Congratulations!

HERE'S HOW!



SAVE WASTE PAPER!



By Lillian B. Storms

"Is baby's diet right?"— "Should it be changed?"—these are questions many Mothers ask. It is impossible to standardize babies' diets. Feeding charts and schedules with accompanying instructions for the introduction of new foods are quite likely to be taken too literally if placed in the mother's hands and followed without a doctor's guidance. It is unreasonable—and even dangerous—to try to make the baby fit the diet, when common sense tells us that the diet must be made to fit the baby! The only person qualified to determine the quantity, quality, and variety of foods which should make up your baby's daily menu is the doctor who is familiar with his development.

Mothers should know that there are a number of so-called deficiency diseases, of which rickets is a good example. They take their toll of health in years to come if baby's diet in the early months of life is inadequate and unbalanced. The fact that there is a steady gain in weight is not necessarily sufficient evidence that nutritional requirements are being met.

One way to assure baby's nourishment and interest in food, is to adopt a two-cereal idea that many Doctors are suggesting. First you serve a ready-to-serve strained oatmeal, and then a prepared cereal food at the next feeding. Both the strained oatmeal and the cereal food have iron and "B" vitamins added for baby's strength and protection!

ZADNJA KMEČKA VOJSKA

Zgodovinska povest iz leta 1573

Spisal AVGUST ŠENOA — Iz Hrv. poslov. L. J.

(Nadaljevanje)

Glavarji gredo iz cerkve, na vzhodu se je belil dan, oblaki so se razgrnili, postalo je zelo mrzlo. Samo Mogajič ostane v cerkvi. Ugašujoč plamen igra na obrazu speče deklice. Junak poklekne, se skloni nad njo in zašepče, poljubivši jo na čelo: "Danes je tvoj dan, moja Jana. Pomagaj nam Bog!" Otrniš solzo stopi Jurij za drugimi.

"Z Bogom, Matija!" stisne Pasanec roko vodji, "grem na svoje mesto. Z Bogom, brat, na srečo svidenje!" V dolini pod gričem stoji razvrščene čete, po hribih straže, konjeniki, pešci s puškami, s kopji, četa pri četi, glava pri glavi, vsi gledajo nemo pred se, toda resni, odločni možje so. Sedaj se prikaže na nebu rdeča krogla — solnce. Visoko je vihrala v prvih solčnih žarkih zastava s križem.

Jutranja svetloba je žarela na teh mračnih, bradatih obrazih, na svetlem orožju, jutranja svetloba se je razgrinjala nad glavami glavarjev, ki so stali na griču v krogu pod zastavo, a sredi njih Gubec, ki se mu je žarela v jutranjem solncu perjanica in se mu svetil srebrni križ na kapi. Njegova levica se je oprijemala kija, desnica mu je počivala na sru, a njegovo resno, temno oko se je vpiralo v kmečko vojsko. Izpregovori glasno, da se je razlegalo preko kmečkih glav:

"Moji bratje! Evo, na vzhodu vzhaja solnce, krasen dan si je nad gorami in nas gleda tu pod sveto zastavo, gleda nas, to pogaženo hrvaško ljudstvo s puško in sabljo. Vprašuje nas: Čemu ste zapustili plug, ženo in otroke, čemu stojite v snegu in ledu? Oj, beli dan! Huda nadloga nas je prignala sem: kliče nas svoboda, sveta svoboda. Pošteni smo, ljudje smo. Raztrgali smo verige in skovali sablje; zlomili smo plug in skovali sulice. Pravica je zaspala. Mi jo dvigamo zopet, mi revni kmetje, in vpijemo, da se čuje do Boga: Svoboda nam daj, pravice nam daj, o Bog, tudi mi imamo neumrjočo dušo in podobo božjo, tudi mi smo tvoji otroci. Za svobodo smo se dvignili, in vsak jo nosi v sru, v roki. Gospoda gre nad nas, silna vojska se va-

li nad nas, da nam iztrga srce, da nam pogazi poštenje in kmalu se bo zasvetilo na onih vrhovih njihovo svetlo orožje. A ne bojte se bliskanja njihovih sabelj, z njimi je moč in surovost, z nami je pravica in Bog. Bodite junaki, dvignite čelo, danes naj se vidi, kaj velja kmečka pest, bodite junaki, trdno stojte na mestu, bijte kakor strela, da se bo videlo, kaj napravi svoboda iz sužnja. Bijte se slavno, ker se bijete za ženo, za otroke, za mater in očeta, za sveto pravico. Zdaj velja: Živeti ali pa umreti. Bijte se, da zmagate, ker

gorje, ako padete pod gosposki jarem. Niti vrag v peklu ne ve za tiste muke, ki si jih bo izmislila gospoda za vas. Vsaki dan vam bo prinesel novo prekletstvo, vsaka noč nove muke, in prosili boste Boga, naj se odpre pod vami zemlja, ki vas nosi. Zato se ne vdajmo živi do zadnje kapljice krvi. Jaz vas bom vodil in prisegam vam pri tej sveti zastavi, da bom z vami, dokler bo v meni duša, da dam svoje življenje za sveto svobodo. Hočete?"

"Prisegamo!" zagrmí vzklik po dolini.

Tedaj skoči pred Gubca Vagič in zakliče, dvignivši sabljo:

"Matija! Bodi naš kralj!"

"Molčite!" zagrmí Gubec, "nočem biti družega kakor svoboden človek. A spomnimo se nebeškega kralja, k njemu povzdignimo svoja srca!"

Voditelj sname kapo in poklekne, pokleknejo glavarji, poklekne vse ljudstvo. Gubec reče:

"Pravični Bog! Milostljivi

Bog! Glej, na trdi zemlji kleče pred teboj tvoji ubogi otroci. Iz globočine srca vpijemo k tebi: Usmili se nas, usliši nas, osvobodi nas. Odprto je pred teboj naše srce, ti vidiš, da smo pravični. Razprostri nad nas svoje milostljive roke, da bomo slavni pod tvojo zastavo. Osvobodite nas! Amen."

"Amen!" zamrmra ljudstvo, "Amen!" zašepčejo blede ustnice Janiše, ki je klečala s sklenjenimi rokami pri cerkvenih vratih in buljila v Matijo Gubca.

(Dalje prihodnje)

Odda se

v najem lepo stanovanje s 5 sobami, zgoraj, in garaža. Odda se mirni družini brez otrok. Vpraša se na 16110 Huntmere Ave.

Popravila na pralnih strojih vse vrste. Popravimo in vrnemo v 4 dneh. Delo jamčeno.

O'DONNELL, 6206 Denison AT. 1958—Ob večerih WO. 1398

FINANČNO POROČILO

St. Clair Savings & Loan Co.

30. junija, 1944

IMETJE

Gotovina na rokah in v bankah	\$ 264,471.90
U. S. vojni bondi in obresti	552,708.38
Posojila na prve vknjižbe	1,990,128.22
Nepremičnina — bančno posloplje	43,000.00
Nepremičnina — za prodajo	18,705.00
Pohištvo in oprema	1,500.00
Vloge v drugih posojilnicah	3,800.00
Delnice Federal Home Loan banke	18,400.00
Delnice v blagajni	2,676.51
Vse drugo imetje	5,846.91

Skupno imetje \$2,901,236.92

OBVEZNOSTI

Hranilne vloge	\$2,408,523.79
Posojila v delovanju in Escrow vloga	86,282.13
Predujemi vlog Federal Home Loan banke	100,000.00
Izposojevalni sklad za zavarovalnino in davke	32,356.19
Vse druge obveznosti	6,844.08

Skupne obveznosti \$2,634,006.19

KAPITAL IN PREOSTANEK

Stalne delnice	\$ 116,934.68
Tekoče delnice	1,127.31
Nerazdeljen dobiček	24,168.74
Rezervni sklad	125,000.00

Skupaj kapital in preostanek \$ 267,230.73

Skupne obveznosti, kapital in preostanek \$2,901,236.92

Vse vloge, ki jih sprejmemo pred 10. julijem, bodo dobile obresti od 1. julija.

Vse vloge so zavarovane do \$5,000.00 po Federal Savings and Loan Insurance Corporation, ki je last Združenih držav ameriških.

Kupujte United States vojne bonde pri nas

ODPRTO OB PETKIH DO 8. URE ZVEČER

PLES in ZABAVALA

VSako SOBOTO

V LUDWIG'S BARN

Posebnost za 4. julij

SLOVENSKI

VEČER

Igrala bo godba

JOE KUSHAR



Za dobro zabavo posetite

LUDWIG'S NITE CLUB

20160 Lindberg Ave.

Mali oglasi

**ZAKAJ BI PLAČALI VEČ ZA POPRAVILA FORNEZOV, KO JIH MI NA-
PRAVIMO ZA MANJ**



Mi upostavimo, popravimo, in skistimo z vacuum forneze vseh izdelkov, parne kotle in thermostat kontrole, po predvojenih cenah. Pri novih fornezih nudimo dobo tret let za odplačevanje, brez takojšnjega vplačila. Pregledni proračuni brezplačni. V biznisu v Clevelandu smo že 17 let. **GLAVNI URAD HE 7496** Ob večerih in nedeljah GL 5491 Podružnica na zapadni strani MA 6335

Hiša za 2 družini

5 sob zgoraj, 5 sob spodaj, zaprt porč; dve garaži, vse v dobrem stanju; se prodaja zaradi odhoda iz mesta. Nahaja se na 19772 Pasnow Ave., poizve se pri lastniku John Gorjanc, 19806 Pawnee Ave., tel. KEnmore 2814.

Išče se

stanovanje s 4 sobami, v Euclid Village. Oseba je pripravljena plačati \$30 najemnine. Kdor ima za oddati naj pokliče LI. 4475.

NAPRODAJ

je peč s kremastim vrhom, ki je najnovejšega modela, ter "cash register." Poizve se na 15616 Calcutta Ave.

Pralne stroje, vacuum čistilce in ledenice popravimo in uredimo takoj Priidemo iskati in nazaj pripeljemo

John's Sales & Repair Shop 4532 LORAIN AVE. MEL 2717

Hiša naprodaj

978 E. 239 St.—Euclid—Za 2 družini, vsako stanovanje s 5 sobami. Zaprt porč, 2 garaži, 2 kokošnjaka; vse v dobrem stanju. Cena \$8800 brez agenta. Hiša je na ogled od petka med 5. in 9. uro zvečer. Zglasite se na zgornjem naslovu.

Hiša s 4 sobami

gorkota na vročo vodo, garaža; na 19002 Kildeer Ave., pri E. 185 cesti. Cena \$5,700. Gotovine \$2,000. Lastnik te hiše vam bo z veseljem razkazal. Za podrobnosti pokličite

L. PETRICH 19001 KILDEER AVE. IVanhoe 1874



Dajte vaš fornez skistiti sedaj! Boljša postrežba in boljše delo. Fornez in dimnik skiščen po "vacuumu"

\$4 do \$6

National Heating Co.

Postrežba širom mesta
FAirmount 6516

Kupi se klavirje

Grands, Studios, ali majhne Uprights. Če so v dobrem stanju, se takoj plača v gotovini. **MAin 5076**

POPOLNA POSLUGA PERILNICE Poskusite naš način "cash and carry." Prihranite si 20%. Tudi dovajamo.

Unedea Laundry Co. 3524 East 74th St. blizu Union Ave. Michigan 3200 ali 3636

Obrambni delavci potrebujejo transportacijo MI BOMO PLAČALI VEČ gotovine za vaš avto, 1936 do 1942 modela

Zglasili se bomo na vašem domu **Crysler-Porris**

9216 Superior GA. 7733

Podprimo borbo Amerike za demokracijo in svobodo sveta z nakupom vojnih bondov in vojno-varčevalnih znamk!

Za delavce

LATHE DELAVCI SHAPER DELAVCI POPRAVLJALCI STROJEV TOOL MAKERS SET UP DELAVCI

New Britain, Thread Mill, Punch Press TOOL GRINDERS TIP GRINDERS LINE POMOCNIKI CHIP PULLERS YARDMAN (Pomožni pred-delavci) DRAW PRESS DEGREASERS, DIPPERS

Ponočni in dnevni šift 100% vojno delo

Plača od ure, overtime in plača od komada

10 urni šifti, 6 dni v tednu Sigurna povojna bodočnost z 60-letno firmo

Bishop & Babcock Mfg. Co.

1285 E. 49 St. (od St. Clair)

**SLUŽBE Z IZBOR-
NIM ZASLUŽKOM**

sedaj na razpolago

Producirajo 100% vojni produkt

Potrebuje se moške za

SET UP, HEAT TREATERS, TOOL-BIT GRINDERS

SHOT BLAST OPERATORJE

Ženske

Lathe operatorice, inšpektorice, packers

Pokličite IV. 3800

Geometric Stamping Co.

1111 E. 200 St.

Euclid, O.

VICTORY TOVARNA

Mali oglasi

PLAČAMO

najvišjo ceno za vaš avto Vedno lahko napravite kupčijo z

E. D. LATIMER CO. 7026 Euclid Ave. — 5310 St. Clair Ave. HE. 1150 HE. 1103

Zidana hiša naprodaj

Za 2 družini; 2 forneza, 2 garaži, sadno drevje. Vprašajte pri lastniku na 14922 Hale Ave.

ČE POTREBUJETE novo streho ali pa če je treba vašo streho popraviti, se obrnite do nas. Izvršimo velika in majhna dela na trgovskih poslopijih in domovih. Brezplačni proračun.

Universal Roofing Service 1106 St. Clair Ave. — CH. 8376-8377 Ob večerih: ME. 4767

SOUND SYSTEM INDOOR OR OUTDOOR Posebni popust za društva

B. J. Radio Service 1363 E. 45 St. — HEND. 3028

HIŠA

za eno družino; 6 sob; lota 40x 125, garaža, blizu cerkva, šol in trgovskega centra. Proda se po ceni bančno ocenjene vrednosti. Zelo dober nakup ker gre lastnik izven mesta. Na ogled vsaki dan.

627 E. 113 St.

Za delavce

MOŠKI

za stalno delo sedaj in po vojni

NUJNA INDUSTRIJA

Visoka plača od ure in overtime

Kompanijski odnosi glede počitnic, zavarovalnine, bolniškega dopusta so liberalni.

Izvrstna povojna prilika

Mi izdelujemo enak produkt v vojnem času kot v mirnem času.

Tremco

Manufacturing Co.

8701 Kinsman Rd.

OSKRBNICE

polni čas

5:10 pop. do 1:40 zj.

Šest večerov v tednu

DOWNTOWN:

750 Huron Rd.

ali

700 Prospect Ave.

Plača \$31.20 tedensko

Če ste sedaj zaposlena pri vojnem delu, se ne priglasite.

Zahteva se izkaz državljanstva

EMPLOYMENT URAD ODPRT

8. zj. do 5. pop. dnevno razven ob nedeljah

The Ohio Bell Telephone Co.

700 Prospect Room 901

Lathe operatorji in

vajenci

Inšpektorji

Plača od komada 52 ur tedensko

STROJNI OPERATORJI IN VAJENCI

PREKLADALCI

TEŽAKI

Plača od ure in od komada

OHIO PISTON

5340 Hamilton

MOŠKE IN ŽENSKÉ

se potrebuje za

splošna tovarniška dela

6 dni v tednu

48 ur dela na teden

Plača za ZAČETEK

Moški 77½c na uro

Ženske 62½c na uro

Morate imeti izkazilo državljanstva.

Nobene starostne omejitve, če ste fizično sposobni za delo, ki ga imamo za vas.

Zglasite se na

EMPLOYMENT OFFICE

1256 W. 74 St.

National Carbon

Co., Inc.

Oglašajte v

Enakopravnosti

Vabilo na

PIKNIK

katerega priredi
PEVSKI ZBOR SLOVAN

DNE 4. JULIJA, NA PRIJAZNEM VRTU SLOV.
DR. DOMA, NA RECHER AVE.